الأمم المتحدة

E/CN.18/2013/L.2

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.: Limited
15 April 2013
Arabic
Original: English

منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات

الدورة العاشرة

اسطنبول، تركيا، ٨-١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣

البند ٤ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير المنتدى عن دورته العاشرة

مشروع التقرير

المقرِّر: سيف العزم مارتينوس **عبد الله** (ماليزيا)

تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدة انعقادها

١ - عقد منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات دورته العاشرة في مقر الأمم المتحدة في ٤ شباط/فبراير ٢٠١١ وفي اسطنبول، تركيا، من ٨ إلى ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣. وعقد المنتدى ـــــــ جلسة عامة ـــــــ (من الأولى إلى ـــــــ). وعقد الفريق العامل ١ ـــــــ جلسات وعقد الفريق العامل ٢ ـــــــ جلسات.

٢ - وفي الجلسة الثانية، المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ٢٠١٣، افتتح الدورة وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٣ - وفي الجلسة نفسها، عيّن المنتدى بالتزكية، فيسيل إروغلو، وزير شؤون الغابات والمياه في تركيا، رئيسا مشاركا للجزء الوزاري من الدورة العاشرة.

٤ - وفي الجلسة الثانية أيضا، أدلى ببيان كل من رئيس الدورة والرئيس المشارك للجزء الوزاري.

160413 160413 13-28999 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

٥ - وفي الجلسة ذاتها، خاطب المنتدى رجب طيب إردوغان، رئيس وزراء تركيا.

٦ - وفي الجلسة الثانية أيضا، أدلى ببيان كل من نيستور أوسوريو، رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي والممثل الدائم لكولومبيا لدى الأمم المتحدة؛ ووكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية؛ والمدير العام المساعد لمنظمة الأمم المتحدة للزراعة والأغذية؛ وإدواردو روخاس - برياليس، رئيس الشراكة التعاونية في مجال الغابات؛ ومدير أمانة المنتدى.

٧ - وفي الجلسة نفسها، شاهد المنتدى فلما قصيرا عن الغابات التركية أُنتج بمناسبة انعقاد الدورة العاشرة للمنتدى.

باء - الحضور

٨ - عملا بالفقرة ٤ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٠/٣٥، يتألف المنتدى من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، على أساس مشاركتها الكاملة على قدم المساواة. وحضر الدورة ممثلو الدول التالية:

[يستكمل في ما بعد]

٩ - وكانت مكاتب الأمم المتحدة وهيئاتها التالية ممثّلة في الدورة:

[يستكمل في ما بعد]

١٠ - وكانت الوكالات المتخصصة التالية ممثّلة في الدورة:

[يستكمل في ما بعد]

١١ - وكانت المنظمات الحكومية الدولية التالية ممثّلة في الدورة:

[يستكمل في ما بعد]

١٢ - وكانت المجموعات الرئيسية التالية ممثّلة في الدورة:

[يستكمل في ما بعد]

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

١٣ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ٤ شباط/فبراير ٢٠١١، انتخب المنتدى بالتزكية أعضاء مكتب دورته العاشرة التالية أسماؤهم:

نواب الرئيس:

سريتشكو يوريتشيتش (كرواتيا)

ماريو روواليس كارانسا (إكوادور)

شولاميت دافيدوفيتش (إسرائيل)

سيف العزم مارتينوس عبد الله (ماليزيا)

أنا م. ت. ماسينجا (زامبيا)

١٤ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ٢٠١٣، اتفق المنتدى على أن يكون ماريو روواليس كارانسا (إكوادور) رئيسا وسيف العزم مارتينوس عبد الله (ماليزيا) مقررا.

دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

١٥ - في الجلسة الثانية، المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ٢٠١٣، أقر المنتدى جدول أعماله المؤقت على النحو الوارد في الوثيقة E/CN.18/2013/1/Rev.1. وفيما يلي جدول الأعمال:

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

٣ - تقييم التقدم المحرز في تنفيذ الصك غير الملزم قانونا بشأن جميع أنواع الغابات ونحو تحقيق الأهداف العالمية الأربعة المتعلقة بالغابات.

٤ - المدخلات الإقليمية ودون الإقليمية.

٥ - الغابات والتنمية الاقتصادية:

(أ) منتجات الغابات وخدماتها؛

(ب) البرامج الوطنية للغابات والسياسات والاستراتيجيات القطاعية الأخرى؛

(ج) الحد من مخاطر الكوارث وآثارها؛

(د) منافع الغابات والأشجار بالنسبة للمجتمعات المحلية الحضرية.

٦ - المسائل المستجدة.

٧ - الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين.

٨ - تعزيز التعاون وتنسيق السياسات والبرامج، بما في ذلك توفير المزيد من التوجيه للشراكة التعاونية في مجال الغابات.

٩ - وسائل تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات.

١٠ - الصندوق الاستئماني لمنتدى الغابات.

١١ - مسائل أخرى.

١٢ - مواعيد ومكان انعقاد الدورة الحادية عشرة للمنتدى.

١٣ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية عشرة للمنتدى.

١٤ - اعتماد تقرير منتدى الغابات عن دورته العاشرة.

١٦ - وفي الجلسة ذاتها، وافق المنتدى على تنظيم أعمال الدورة الذي ورد في ورقة غير رسمية قدمت باللغة الإنكليزية فقط.

١٧ - وأبلغ المنتدى، في جلسته الثانية أيضا، بأن اجتماع المائدة المستديرة ١، بشأن الغابات والتنمية الاقتصادية، سيشترك في رئاسته، الحاج إنوساه فوسيني، وزير الأراضي والموارد الطبيعية في غانا، وأرفيدس أوسولس، نائب وزير الدولة بوزارة الزراعة في لاتفيا، وأن اجتماع المائدة المستديرة ٢، بشأن نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة وخطة التنمية للأمم المتحدة لما بعد عام ٢٠١٥ والترتيبات الدولية بشأن الغابات، سيشترك في رئاسته جان بيير تيبو، السفير المعني بالبيئة بوزارة الشؤون الخارجية الفرنسية، ولويس ألبرتو فيغيريدو ماتشادو، الوكيل العام المعني بالبيئة والطاقة والعلوم والتكنولوجيا، بوزارة الشؤون الخارجية في البرازيل.

١٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أبلغ المنتدى بأن نائبي الرئيس، شولاميت دافيدوفيتش (إسرائيل) وآنا م. ت. ماسينجا (زامبيا)، سيشتركان في رئاسة الفريق العامل ١، وأن نائبي الرئيس، سريتشكو يوريتشيتش (كرواتيا) وسيف العزم مارتينوس عبد الله (ماليزيا)، سيشتركان في رئاسة الفريق العامل ٢.

١٩ - وأُبلغ المنتدى كذلك بأن الفريق العامل ١ سينظر في البند ٣ من جدول الأعمال (تقييم التقدم المحرز في تنفيذ الصك غير الملزم قانونا بشأن جميع أنواع الغابات ونحو تحقيق الأهداف العالمية الأربعة المتعلقة بالغابات)، والبند ٤ من جدول الأعمال (المدخلات الإقليمية ودون الإقليمية)، والبند ٥ من جدول الأعمال (الغابات والتنمية الاقتصادية)، والبند ٨ من جدول الأعمال (تعزيز التعاون وتنسيق السياسات والبرامج، بما في ذلك توفير المزيد

من التوجيه للشراكة التعاونية في مجال الغابات)، في حين أن الفريق العامل ٢ سينظر في البند ٦ من جدول الأعمال (المسائل المستجدة) والبند ٩ من جدول الأعمال (وسائل تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات).

هاء – الوثائق

[يستكمل في ما بعد]